



平成 22 年 6 月 28 日

(財) ちば国際コンベンションビューロー
(財) 東京観光財団
(財) 横浜観光コンベンションビューロー

**「東京ベイエリア」の魅力を中国、韓国の MICE*1 マーケットに発信！
～首都圏 3 団体が連携して
『東京ベイエリア』 MICE ガイド』中国語版及びハングル版を発行～**

千葉、東京、横浜の 3 地域の MICE 誘致推進団体は、この度、国土交通省の平成 22 年度ビジット・ジャパン (VJ) 地方連携事業*2 を活用して『東京ベイエリア』 MICE ガイド』の中国語 (簡体字) 版及びハングル版を作成しました。

拡大する中国・韓国のインセンティブ (報奨) 旅行マーケットに対して、千葉・東京・横浜の三地域を「TOKYO BAY AREA」という一地域としてブランディングし、連携してプロモーションを実施することで魅力と訴求力を高めることを企図しています。

このガイドを活用して、中国、韓国で開催される旅行博や業界商談会等で積極的にアピールしてまいります。

更に、注目度の高い現地の業界誌やビジネス誌に広告掲載をして露出を増やし、相乗効果を図る予定です。

*1 MICE: 企業等の会議 (Meeting)、企業の行う報奨・研修旅行 (インセンティブ旅行) (Incentive (Travel))、学会、協会の総会、国際会議 (Convention)、イベント、展示会・見本市 (Event/Exhibition) の頭文字のこと。観光庁が 2009 年 7 月に策定した「MICE 推進アクションプラン」では、MICE 全体の取り組みを強化し、今年 2010 年は「Japan MICE Year」として、国内外に向けた大規模なプロモーションを実施しています。

*2 VJ 地方連携事業: 地方自治体や地域の観光振興に取り組む民間を主体とした組織等が実施しようとする事業のうち、広域的かつ効果的な訪日外客誘致促進事業 (観光目的地として日本への外客誘致促進と認知度向上を目的とする事業) であり、地方運輸局と共同で実施する事業をいいます。

1 『東京ベイエリア』 MICE ガイドとは？

(財)ちば国際コンベンションビューロー (CCB-IC)、(財)東京観光財団 (TCVB) 及び (財)横浜観光コンベンション・ビューロー (YCVB) が協働で作成した3地域の魅力を紹介するガイドです。昨年度英語版を作成しました。今年度は関東運輸局と共に VJ 地方連携事業として作成しました。

- ・見開き8ページ、フルカラーのガイドで、千葉、東京、横浜のコンベンション施設を一体的に写真、地図を用いて説明しています。
- ・海外の MICE 主催者の観点から、国際空港からのアクセスの良さ、コンベンション施設周辺の観光スポット、パーティなどで利用できる特別な会場 (ユニークベニュー)、アクティビティ、そして日本文化や食の魅力を簡潔に紹介しています。

2 配布対象

- ・中国、韓国のミーティングプランナー、旅行会社、MICE 主催企業、メディア等

3 配布方法

- ・CCB-IC、TCVB、YCVB が参加する中国、韓国の MICE 展示会、商談会及び旅行博にて配布します。
 - KOTFA: “Korean World Travel Fair” の略称。ソウル COEX において 6/3-6/6 に開催された展示会。
 - CIBTM: “China Incentive, Business Travel & Meetings Exhibition” の略称。北京 CNCC において 8/31-9/2 に開催される展示会。
 - JNTO が中国、韓国で開催する商談会等。
- ・JNTO (日本政府観光局) の中国、韓国事務所に設置します。

4 問合せ先

(財)ちば国際コンベンションビューロー MICE 事業部 誘致課
〒261-7114 千葉市美浜区中瀬 2-6 WBG マブ イースト 14F
TEL 043-297-2751 FAX 043-297-2753

(財)東京観光財団 コンベンション事業部
〒113-0024 東京都文京区西片 1-15-15 春日ビジネスセンタービル 10F
TEL 03-5840-8893 FAX 03-5840-8895

(財)横浜観光コンベンション・ビューロー 事業部
〒231-0023 横浜市中区山下町 2 産業貿易センター 1F
TEL 045-211-0122 FAX 045-641-7485

国土交通省 関東運輸局 企画観光部国際観光課 (担当: 鳥羽)
〒231-8433 横浜市中区北仲通 5-57 横浜第2合同庁舎
TEL 045-211-7273 FAX 045-201-8807

※本リリースは、[千葉県記者会](#)、[東京都記者会](#)、[横浜市記者会](#)に配布しております。